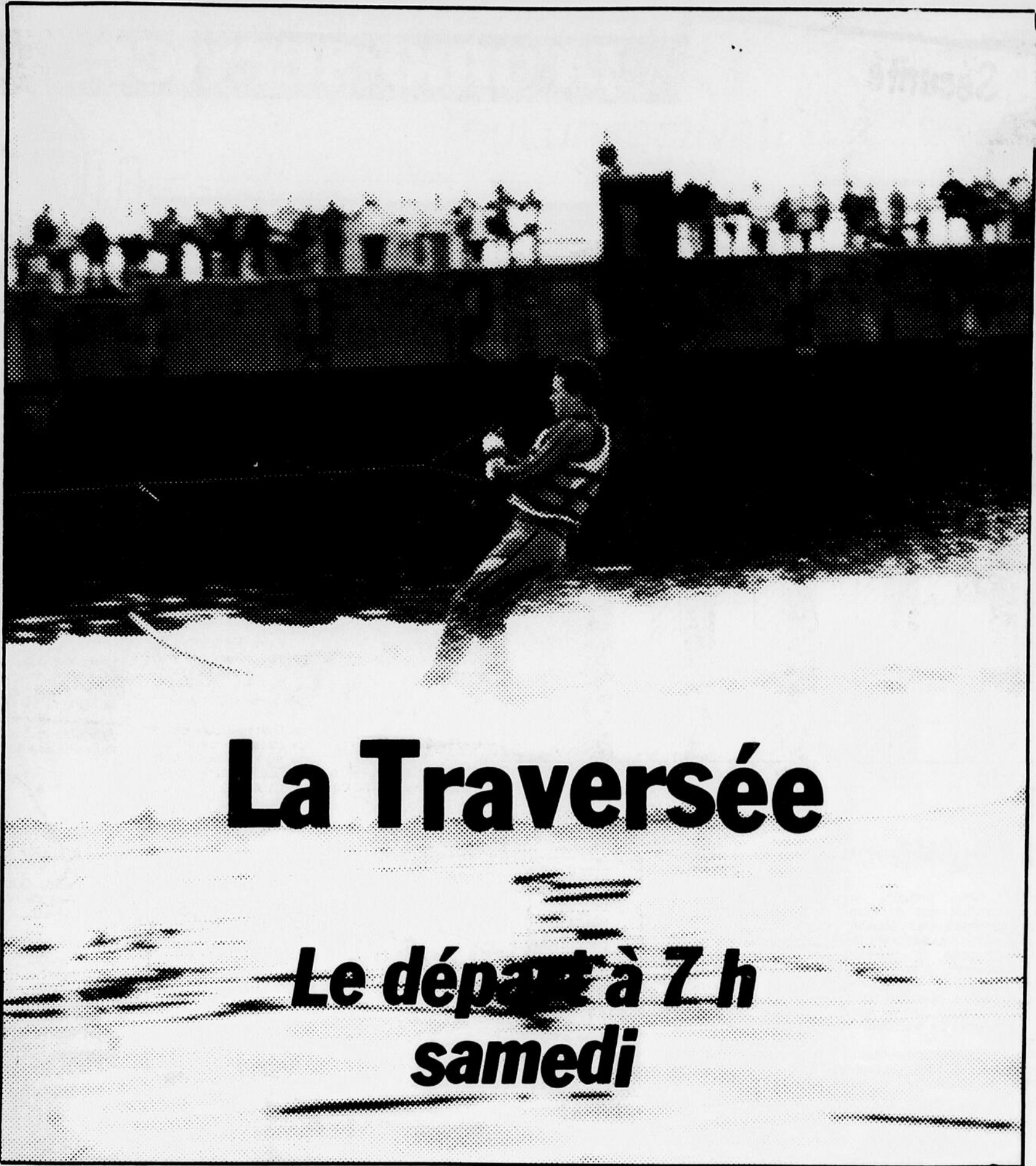


# PROMO-SERVICES



## La Traversée

**Le départ à 7 h  
samedi**

296-3989  
Beulieu  
Crespin et ass.  
optométristes

Pour une occasion spéciale.

Faites appel au  
296-3382

HÔTEL LE MANOIR  
+++++ TTTT

**St-Georges  
Electrique Inc.**

Vente — Pièces & réparation  
d'appareils ménagers  
LIVRAISON GRATUITE  
Pièces originales de compagnie  
Vente d'appareils usagés • 90 jours de garantie

877, rue de Luyjalon,  
Baie-Comeau (Mingan) 580-5891

—ATTENTION—  
MODEREZ,  
CE SERAIT  
MIEUX!

—le mouvement  
la vie sur  
le boulevard.

Un projectile cause une vilaine brisure dans votre pare-brise... nous pouvons le réparer gratuitement, sans le remplacer.

Reparez maintenant pendant qu'il est encore temps!

## G. Lebeau &

Au service de votre auto

- pare-brise vitre d'auto
- réparation de pare-brise
- radios systèmes de son
- rembourrage
- pneus
- entretien

30 William Dobel, Centre industriel, B.C.  
Baie-Comeau 296-8830

Toit ouvrant  
à partir de  
**229 \$**  
installation comprise



LE VENDREDI  
2 AOUT  
1985  
20 année NO 31  
12 pages

.50c dans les kiosques

**Le Nordic**

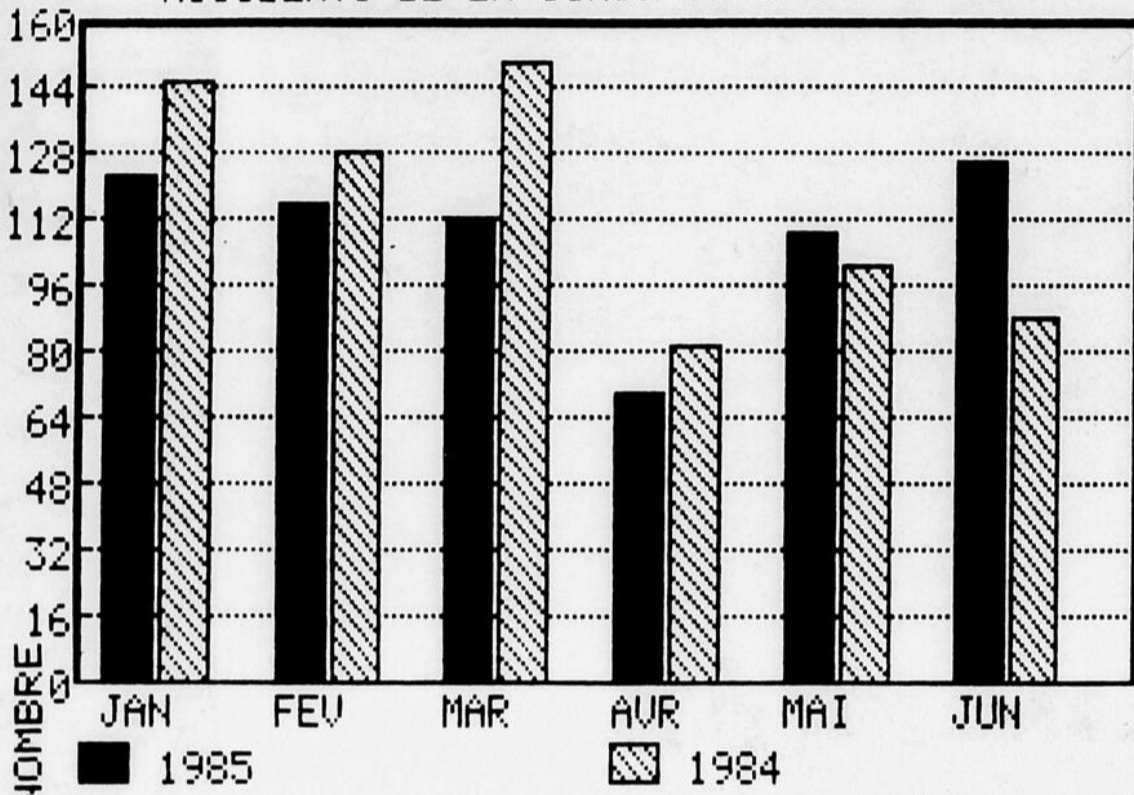


Dominique Fortin

Policiers en faction



ACCIDENTS DE LA CIRC. DE JANU. à JUIN



Allez de l'avant avec Secourisme routier

Dans le but de garder les policiers au maximum dans leurs connaissances sur le secourisme routier, les policiers suivront un cours dès septembre par les ambulanciers St-Jean.

Car chaque année, les accidents de la route arrachent la vie à plus de 4000 Canadiens

et en blessent plus de 225 000.

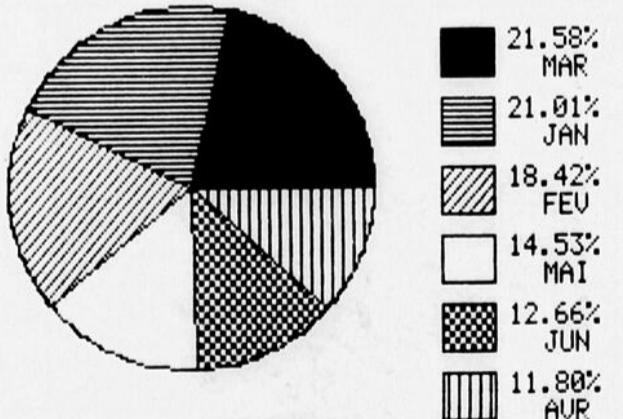
Nous sommes au courant que de nombreuses vies peuvent être sauvées et les chances de guérison peuvent être améliorées par l'administration de premiers soins efficaces sur les lieux mêmes de l'accident.

Ce cours de quatre heures nous apprend les méthodes et les

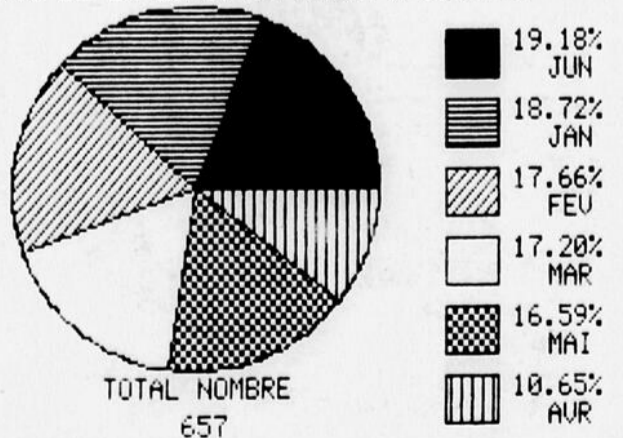
techniques de base de secourisme pour maintenir le blessé en vie jusqu'à l'arrivée des secours médicaux. L'on voit:

- comment prendre en charge les lieux d'un accident;
- quelles blessures il vous faut soigner en premier;
- comment traiter les blessures rencontrées généralement lors d'accidents de voiture.

ACCIDENTS DE LA CIRC. DE JANU. à JUIN/84



ACCIDENTS DE LA CIRC. DE JANU. à JUIN/85



Potinage en liberté

Accidents de la circulation

Après avoir fait baisser le taux de la criminalité dans les introductions par effraction, nous allons nous attarder aux accidents de la circulation.

Plusieurs mesures seront prises pour atteindre nos objectifs. Vous allez en savoir plus long prochainement.

Epidémie de goélands

Depuis quelques semaines, de nombreux

citoyens de la ville de Baie-Comeau se plaignent du fait que les sacs à ordures sont déchiquetés par les goélands ce qui occasionne de nombreux appels tant au Service des travaux publics qu'au Service de la police, nous demandant d'apporter une solution à ce problème.

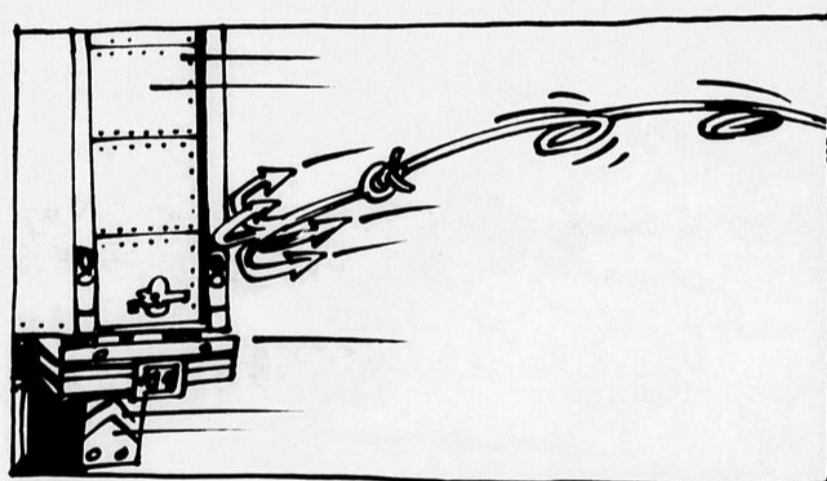
Le problème étant de juridiction fédérale, l'on demande aux citoyens qui ont à vivre ce problème de porter plainte par écrit directement au Directeur du Service canadien de la faune, au 1141, de la route de l'Eglise, case postale 10100, Ste-Foy (Qué-

bec).

Conduisez prudemment, conduisez sobriement

Le Service de la police de Baie-Comeau avise la population qu'il y aura surveillance spéciale, sur son territoire, jusqu'au 4 août prochain.

Dans le but de sévir contre les conducteurs en état d'ébriété, les patrouilleurs érigeront des barrages routiers à différents endroits et à heures différentes.



En collaboration avec la Régie de l'assurance automobile du Québec et le Service de police de Baie-Comeau.

«50 kilos sur un vélo c'est bien fragile contre une auto»

Bien moins fragile si tu avances tout seul!

Vélo, décroche!

Il est interdit à tout cycliste de s'agripper ou s'accrocher à un véhicule en mouvement sur un chemin public. En plus d'être dangereux, ça peut être coûteux en amende: 50 \$

Sécurité: Faut être adroit... pour tourner à gauche!

Sois prudent lors d'un virage à gauche. Si la circulation est dense, effectue le virage en «L». Sinon, tu peux virer de la façon suivante: regarde d'abord si un véhicule vient derrière, signale ton intention de tourner à gau-

che, assure-toi que les automobilistes ont compris ton signal, déplace-toi vers le centre pour occuper l'espace d'une voiture et

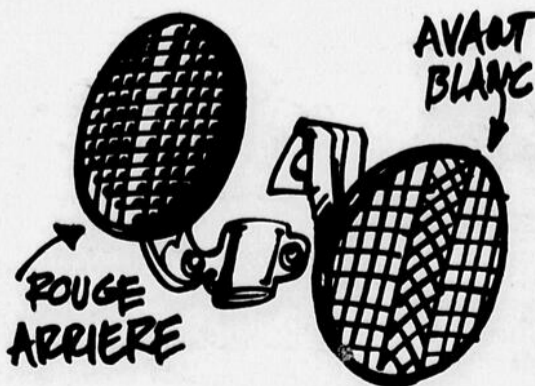
tourne dès que tu peux le faire sans danger.

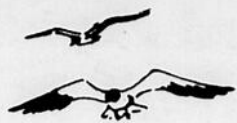
Code de la sécurité routière: Faut voir ça!

Tout vélo doit être facile à voir. Il doit être muni de réflecteurs de couleur ambré sur les rayons de la roue avant et sur chaque pédale, et d'une de couleur rouge sur les rayons de la roue arrière. Comme ça tu vas briller de tous tes feux!

Statistique: Le vélo ça rajeunit!

Les cyclistes québécois sont jeunes. 50% des bicyclettes vendues chez nous le sont à des jeunes de moins de 10 ans. C'est donc important que l'apprentissage d'une bonne conduite en vélo commence tôt!





# TRAVSKI

Tout un festival!



## Gary Mulroney au départ de la Traversée

Le Festival Travski se réjouit d'accueillir l'un des plus illustres fils de Baie-Comeau, monsieur Gary Mulroney, frère de l'Honorable Premier Ministre du Canada, monsieur Brian Mulroney. Lors de l'épreuve dé-

cisive que constitue la traversée du fleuve St-Laurent en ski nautique, M. Gary Mulroney soulignera de façon particulière le départ des skieurs en étant présent sur le quai dès 7 h le matin, le samedi 3 août.

La visite du représentant du P.M. souligne l'événement de façon éclatante tout en encourageant les bénévoles qui s'impliquent pendant les dix jours que durent les festivités.

## As-tu ton macaron de TRAVSKI?



Il est important d'encourager l'activité par excellence de l'été à Baie-Comeau, le Festival TRAVSKI.

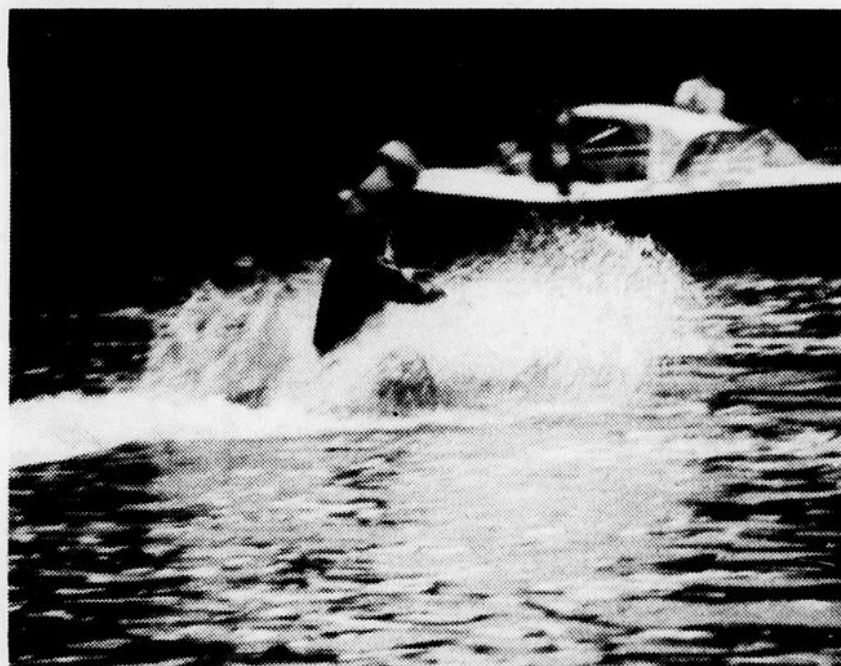
Notre festival donne lieu à la traversée du fleuve St-Laurent en ski nautique, un événement unique au monde et c'est une initiative bien de chez-nous!

Cette année, chacun s'embarque dans son festival.

Macarons disponibles chez les marchands, dépanneurs et tabagies de notre secteur, au coût de 2,00 \$ - Nombreux prix à gagner!

On se renseigne en composant le 296-1633.

TRAVSKI 85, une participation de la Brasserie O'Keefe Ltée.



## Prix aux vainqueurs

Les vainqueurs de la traversée du fleuve St-Laurent entre Baie-Comeau et Matane, 116 km aller-retour, se partageront les 8 000 \$ attribués en bourses par le festival. Rappelons que les skieurs nautiques provenant de l'extérieur de la région bénéficient chacun d'un forfait de 200 \$, en plus d'être lo-

gés, à la condition bien sûr de prendre le départ au matin de l'épreuve.

De plus, le grand gagnant de la traversée du fleuve recevra un pendentif en or représentant les lettres «TRAVSKI», valeur de 275 \$, une collaboration de Création Roger Enr.

## Pompiers volontaires

Jamais la course de démolition n'aura été aussi sécuritaire. Aucun incident majeur n'est à signaler à la clairière du Mont-Tibasse.

Ceci est attribuable à l'excellent travail des pompiers volontaires qui ont été présents et vigilants tout au long de la journée.

Sans leur professionnalisme des personnes auraient pu être

blessées, tellement le danger était présent.

Mentionnons également la présence des ambulanciers, dont une unité qui nous venait de Forestville.

Il ne faut pas oublier les policiers municipaux.

Tout ce monde se retrouvera en fin de semaine sur le quai, pour veiller sur nous.



## Achats

### Important jugement dans le secteur des garanties supplémentaires

L'Office de la protection du consommateur vient d'obtenir gain de cause dans sa poursuite, pour fausse représentation, intentée contre un évaluateur de la compagnie Garantibec Inc., spécialisée dans la vente de garanties supplémentaires sur les voitures d'occasion. Le juge Aldéric Deschamps, de la Cour des sessions de la paix de Montréal, a déclaré coupable l'évaluateur en question, Jean-Marc Lebrun, d'avoir faussement prétendu, lors d'une réclamation, que le bris mécanique dé-

tecté sur un véhicule avait été causé par un usage abusif.

#### Rappel des faits

En janvier 1984, une cliente de la compagnie Garantibec Inc. fait remonter son véhicule à un garage agréé par cette entreprise. Des réparations du différentiel et de la transmission, estimées à 872 \$, s'avèrent nécessaires. Après un examen visuel, l'évaluateur de Garantibec Inc., Jean-Marc Lebrun, refuse de payer pour la réparation, prétextant que le

véhicule a fait l'objet d'un usage abusif. Devant le refus de Garantibec Inc., la consommatrice soumet le cas à l'Office de la protection du consommateur qui recommande qu'un examen approfondi du bris mécanique soit effectué par un expert.

Grâce au témoignage de ce spécialiste, il a pu être démontré à la satisfaction du tribunal qu'il n'y avait pas eu usage abusif et que par conséquent, monsieur Lebrun avait fait une fausse représentation.

Selon l'O.P.C., les consommateurs qui se voient refuser une réclamation pour un motif aussi imprécis que l'usage abusif auraient intérêt, en cas de doute, à demander l'assistance d'un mécanicien-expert. Celui-ci établira avec certitude la cause de la défectuosité. Le témoignage de ce spécialiste peut faire la différence lors d'une négociation ou d'une poursuite devant les tribunaux.

## PROMO-SERVICES

### Hydro-Québec International exporte le savoir-faire québécois

Hydro-Québec International a vu le jour le 14 décembre 1978. Cette société d'ingénierie a été fondée par Hydro-Québec dont elle est une filiale. Elle est spécialisée dans la conception et la construction d'équipement électrique et dans la gestion de réseaux. Elle exporte le savoir-faire acquis par Hydro-Québec au cours des quarante dernières années.

Elle offre ses services aux entreprises du Québec désireuses d'exploiter les marchés internationaux. Elle s'associe avec d'autres sociétés d'ingénierie du Québec pour réaliser des projets d'envergure à l'échelle internationale. Elle développe en outre des marchés laissés vacants et intéressés à bénéficier de ses ressources.

#### Des activités internationales

Hydro-Québec International compte quelque 125 employés. Son chiffre d'affaires enre-

gistre une courbe croissante. De 10 millions \$ en 1983, il est passé à 15 millions \$ en 1984. Le carnet de commandes s'élevait à 26 millions \$ au début de la présente année.

La société tente d'accroître les exportations de services, de main-d'œuvre et d'équipements québécois. En 1984, elle a particulièrement intensifié ses activités de mise en marché dans les pays où elle avait déjà réalisé une percée significative.

#### À l'échelle internationale

Au cours de la dernière année, Hydro-Québec International a signé des contrats dans plusieurs pays de l'Amérique du Sud, notamment en Argentine, en Colombie et au Pérou. Ces travaux concernent l'exploitation, l'ingénierie et la planification de réseaux hydrauliques.

La société a aussi diversifié ses activités en Afrique. Elle fournit une

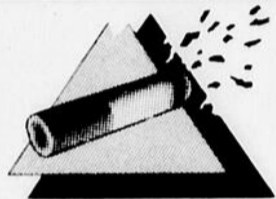
assistance technique continue à la Guinée qui n'exploite que les quatorze millièmes de son potentiel énergétique, alors que le vaste bassin du célèbre Château d'Eau pourrait illuminer l'Afrique entière, s'il était exploité. La société a signé une entente de coopération technique avec la Société nationale d'électricité du Cameroun. Elle a conclu un accord pour la conception d'un centre de recherche, de contrôle et d'essai avec la Société nationale de l'électricité et du gaz d'Algérie. Elle dispense aussi un programme de formation en travaux sous tension en Côte-d'Ivoire.

En Asie, Hydro-Québec International développe plusieurs marchés. Une porte a été ouverte sur la Chine. En un premier contrat, la société réalise la construction d'un barrage hydroélectrique sur la rivière Qing Jiang. Elle espère bientôt construire en Chine un complexe hydroélectrique d'une ampleur dépassant celle de la Baie Ja-

mes. Le savoir-faire québécois est aussi introduit en Inde. Hydro-Québec International y construit un poste redresseur-onduleur et une ligne à haute tension à courant continu. Au Bangladesh, la société réalise un centre de conduite de réseau et elle en forme les opérateurs. En Arabie Saoudite, elle apporte une assistance technique dans les domaines électrique, mécanique et civil. En Malaisie, à Kuala Lumpur, elle a établi un bureau régional pour élargir sa présence dans le Sud-Est asiatique.

#### Un marché à conquérir

Dans la poursuite de ses activités, Hydro-Québec International entend développer l'exportation du savoir-faire québécois. Les services de génie-conseil peuvent conduire davantage à la vente d'équipements ici fabriqués. Il est même possible d'exporter la formule de grance de grands travaux telle que pratiquée à la Baie James.



### ATTENTION AUX ARMES À FEU ... DE FORÊT!

La cigarette Mal éteinte, elle peut devenir plus dommageable qu'une bombe incendiaire.

SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DE LA CÔTE-NORD

## VIVRE

LE SEUL MAGAZINE DE LA SANTÉ AU QUÉBEC

### CE MOIS-CI:

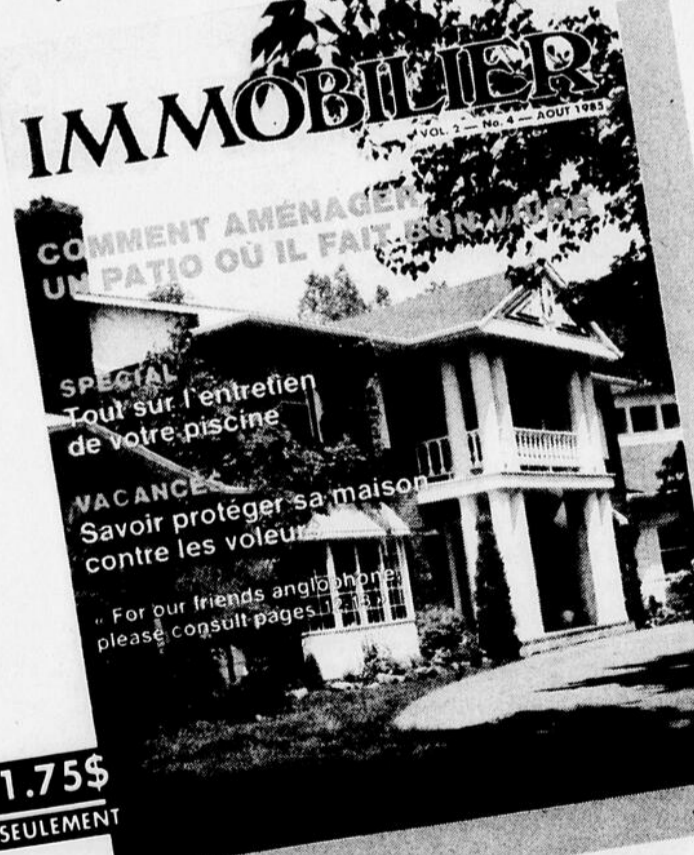
- ✓ Une entrevue exclusive avec **LOUISE DESCHATELETS**
- ✓ Comment survivre à la perte d'un conjoint
- ✓ **VIVRE SA SEXUALITÉ**  
Comment guérir un homme de sa peur de faire l'amour
- ✓ **GUÉRISSEZ-VOUS DE LA DÉPRESSION** à l'aide d'une psychothérapie nouvelle
- ✓ **VIVRE MINCE** les dangers parfois mortels du jeûne total à l'eau
- ✓ **TEST:** Vous faites-vous trop de mauvais sang?



**EN VENTE DANS TOUS LES KIOSQUES**

## Optimum IMMOBILIER

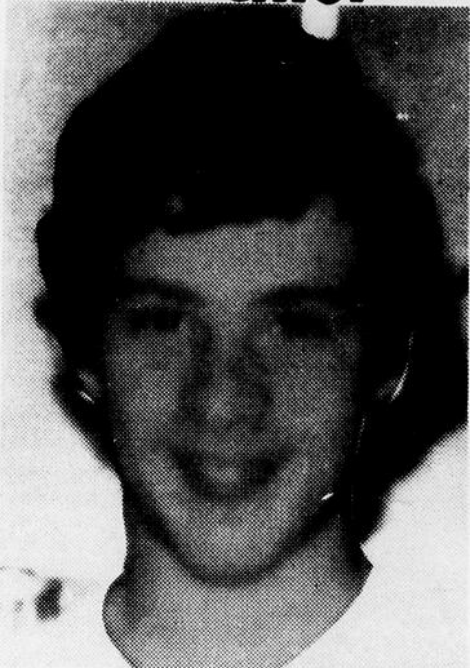
LE SEUL MAGAZINE FAIT SPÉCIALEMENT POUR LES PROPRIÉTAIRES (et futurs propriétaires) DE MAISONS



1.75\$ SEULEMENT

**EN VENTE PARTOUT AU QUÉBEC**

# Disparition de Stéphane Gauthier



La Sûreté du Québec poste de Baie-Comeau recherche Stéphane Gauthier âgé de 16 ans disparu de son domicile depuis le lundi 22 juillet 1985 en après-midi.

Stéphane Gauthier aurait été vu pour la dernière fois vers les 13h30 lundi à l'arrière du barrage Outardes I, près de Chute-aux-Outardes.

Stéphane Gauthier, 1m72 et 55 kg, cheveux bruns et les yeux bruns, portait au moment de sa disparition un pantalon de jeans bleus, bas

noirs, souliers gris, gilet gris manches courtes, veston bleu rayures jaunes, casquette bleue inscription au devant CANADA. Il circulait au volant d'une bicyclette de marque «BOJA» de couleur noire, 20 pouces, modèle BMX-X74, no de série 649489.

Nous demandons à toute personne qui l'aurait vu d'avertir la Sûreté du Québec la plus proche de son domicile ou la Sûreté du Québec poste de Baie-Comeau à 418-296-2324. Toutes informations seront gardées confidentielles.

# Quatre fois en dix ans

Depuis maintenant une semaine les panneaux du «Mouvement pour la vie» sont réinstallés. M. Roger Theriault, maire de la ville de Baie-Comeau, nous a finalement donné la permission de les installer.

La nouvelle autorisation était assujettie de certaines conditions que nous nous sommes empressés de respecter. Il fallait d'abord que le mot «Baie-Comeau» y apparaisse. De plus la référence à la ville de Baie-Comeau devait être inscrite avec la même couleur et la même grosseur de lettre que celles utilisées pour annoncer l'organisme promoteur du projet, en l'occurrence le «Mouvement pour la vie sur le boulevard Inc.». Bien que l'expression «Le Mouvement pour la vie sur le boulevard Inc.» comporte six lettres de plus que l'expression «La Sûreté municipale de Baie-Comeau», l'inspecteur des pancartes a passé outre à cette différence et nous a envoyé deux employés qui se sont chargés de l'installation de ces panneaux. Nous les remercions.

Maintenant que nos panneaux remplissent les nouvelles exigences, parlons un peu de notre objectif de 50 jours consécutifs sans accident. S'il n'est pas survenu d'accident entre la date de tombée du journal et la date de parution, c'est-à-dire aujourd'hui le 2 août, les panneaux devraient indiquer que nous en sommes à notre 14e jour consécutif sans accident. Vous pourrez de toute façon faire votre propre vérification sur les deux panneaux placés à chaque extrémité du boulevard. Permettez-nous de vous rappeler que ces derniers ont été installés dans le but de comptabiliser le nombre de jours depuis le dernier accident. Il va sans dire que les ac-

crochages mineurs avec dommages matériels seulement seront ignorés de sorte qu'ils ne devraient pas faire retomber le calcul à zéro.

Nous sommes conscients qu'une période de 50 jours consécutifs sans accident est un objectif de taille puisqu'en dix ans un tel événement ne s'est produit que quatre fois. Néanmoins nous demeurons très optimistes puisque durant l'année 1982 il y a eu deux périodes de plus de 50 jours sans accident. Une petite recherche nous démontre également que c'est vers la fin de l'été - début de l'automne que le chiffre de 50 jours et plus sans accident a été atteint à trois reprises.

Nous demandons donc aux 14 000 automobilistes (moyenne

annuelle) qui circulent quotidiennement de nous aider à atteindre notre objectif, d'être particulièrement vigi-

lants et de surveiller le calcul des jours sans accident indiqué sur nos deux panneaux.

Merci.

Mouvement pour la vie «Défi 85».



Le Soldat Bruno Arseneault, fils de M. François Arseneault résidant au 720, rue De Puyjalon, Baie-Comeau (Mingan), s'est mérité le trophée du Général Gutknecht décerné au meilleur tireur. Le trophée est présenté au Soldat Bruno Arseneault par l'Adjudant-chef J.L. Bisson, MMM, CD, Adjudant-chef de l'Ecole de recrues des Forces canadiennes St-Jean (Québec).



## Correction

Bon festival TRAVSKI 1985

A cette occasion, service au volant ouvert jusqu'à 4 h le matin, dans la nuit de vendredi et samedi, au lieu de 14 h.



## Les Éditions Nordiques

UNE DIVISION DE GROUPE Quebecor Inc.

Journal communautaire publié vendredi par les Editions Nordiques, une division de Groupe Quebecor Inc.

11 300 copies

### promo-services

Directeur général régional:  
Paul Brisson

Directeur général:  
Claire Brisson

Directeur de l'information:  
René Vallée

Conseillers en publicité:  
Luc Michaud  
Yves Proulx

Directeur de la photographie:  
Jean-Paul Frouquet

Directeur de la production:  
Thérèse M. Hickey

Composition - Montage:  
Diane Labonté  
Ginette Beaulieu  
Ghislaine Perreault  
France Paris

Administration:  
Christine Bergeron  
Denise C. Lagace  
Hélène Levesque  
Mimi Maitais  
Michelle Dupont

#### Département des Projets Spéciaux

Directeur:  
Richard Tremblay

Graphiste:  
Monique Dubé

Composition:  
Lynne Raymond



Le courrier de deuxième classe, enregistrement no 2298  
Dépôt légal, Bibliothèque nationale du Québec  
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse et écrite de ce journal.

896, de Puyjalon  
589-5900  
Baie-Comeau



Cette personne a cru qu'elle pouvait boire et bien conduire. Ne faites pas la même erreur. L'alcool et le volant sont un mélange mortel.



CE N'EST PAS UN GILET DE SAUVETAGE...



COURS DE Dessin



- A) Etude du portrait (adultes - enfants)  
Proportions et exercices d'entraînement  
Travail sur modèle
- B) Première approche du dessin  
Exercices d'entraînement  
Proportions et formes  
Perspective  
Composition

\* L'atelier fournira le matériel

Exécution au fusain, crayons, sanguine

Quand: Le mardi de 13 h à 16 h  
ou de 19 h à 22 h

Durée des cours: 6 août au  
3 septembre

Inscription:  
60,00 \$

Atelier de dessin et  
peinture de Baie-Comeau

Animateur: Claude Têtu  
Ecole Ste-Amélie (3e étage)  
Secteur Marquette, Baie-Comeau.

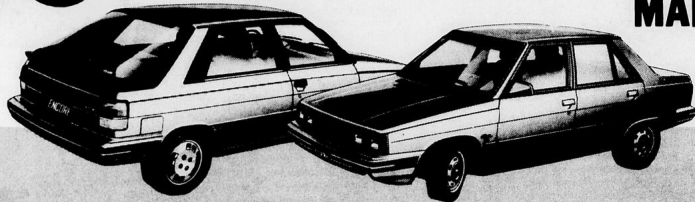
296-9693

Le dessin est extrêmement agréable parce que c'est la manière la plus simple, la plus rapide et la plus spontanée de créer une image

Pour plus d'informations contactez Claude Têtu 296-9693

# INCROYABLE

**MAIS VRAI!**



**VOTRE CONCESSIONNAIRE AMC JEEPS RENAULT**

fait une vente de fin d'année pour faire place  
au nouveau modèle 1986 et dans le cadre des activités Travski  
Tous les modèles Encore et Alliance en inventaire achetés à partir  
du 28 juillet 85 sont **garantie 5/80 km** groupe motopropulseur de la  
cie Renault et, Automobile Jacob donne la **maintenance gratuite**  
pour les 5 ans selon le guide d'entretien Renault  
**Pensez-y** garantie 5/80 (transférable et maintenance gratuite  
pour 5 ans selon la feuille d'entretien

## ENTRETIEN D'APRÈS LA GARANTIE RENAULT 1985 DE 5 ANS/80 000 KILOMÈTRES DU GROUPE MOTOPROPULSEUR

En plus de la garantie Renault 1985 de 5 ans/80 000 kilomètres du groupe motopropulseur American Motors (Canada) Inc. (AM Canada)\* offre gratuitement à l'acheteur initial, au moment de la mise en service, les services d'entretien requis décrits ci-dessous, pendant une période de 5 ans/80 000 kilomètres à compter de la date de livraison à l'acheteur initial ou de la première mise en service du véhicule, selon la première éventualité. Cette offre est valable pour tous les véhicules neufs Renault modèles 1985 livrés à l'acheteur initial et mis en service pour la première fois à partir du 18 mars 1985.

### 1. Garantie d'entretien de 5 ans/80 000 kilomètres

Les événements énumérés dans le cadre d'un entretien régulier et couverts par ce programme figurent dans le tableau d'entretien ci-dessous. Le coût des fluides associé à ces services est à la charge du propriétaire qui doit également assumer tous les frais de l'entretien énoncé et de tout autre entretien recommandé dans le Guide de Garantie et d'Entretien Renault 1985. Les frais de voyage et de réparation mécaniques résultant d'une inspection périodique sont également à sa charge. La responsabilité incombe au propriétaire d'identifier les conditions de fonctionnement de son véhicule et de s'assurer que le véhicule est entretenu conformément à tout autre entretien recommandé énoncé dans le Guide de Garantie et d'Entretien Renault 1985.

| MOIS               | 7     | 15    | 22    | 30    | 37    | 45    |
|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| KILOMÈTRES         | 12000 | 24000 | 36000 | 48000 | 60000 | 72000 |
| REF. OPERATION     |       |       |       |       |       |       |
| 1 Huile à moteur** | *     | *     | *     | *     | *     | *     |
| 2 Filtre à huile   | *     | *     | *     | *     | *     | *     |
| 3 Filtre à air     |       |       |       | *     | *     | *     |
| 4 Bougies          |       |       |       | *     | *     | *     |

\* Auto Plus/One, Automobile Motors Baie-Comeau

\*\* La concessionnaire ne peut pas payer le plein d'huile; tous les propriétaires doivent payer l'huile.

\* Automobile Jacob Baie-Comeau

**PROTECTION  
RENAULT  
5/80  
ET PLUS**

Garantie de 5 ans ou 80 000 km couvrant  
moteur, train de propulsion et corrosion  
de la carrosserie!

Et plus encore! Des avantages encore jamais  
offerts dans le marché des petites voitures!

Services d'entretien périodique prescrits.  
GRATUITS: pièces et main-d'œuvre incluses.

Seuls les liquides sont exclus!  
La PROTECTION RENAULT 5/80 ET PLUS,  
une protection exceptionnelle...  
pour des voitures exceptionnelles.

Venez voir votre équipe en or qui vous donne un service en or

**André Brunet  
Robert Huard**  
conseillers




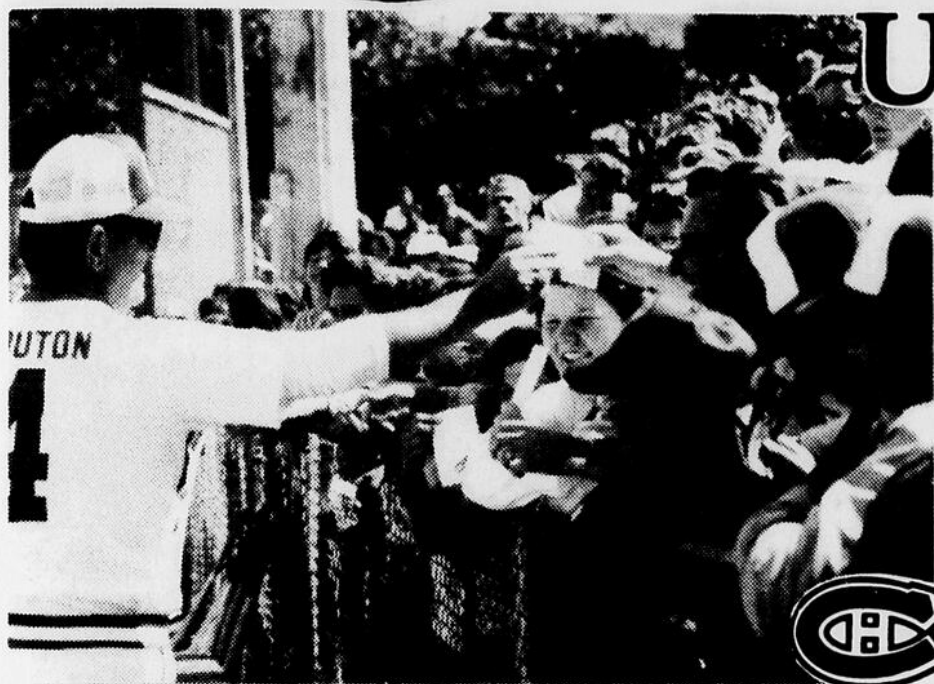
**VENEZ DONC CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE**

**AUTOMOBILES JACOB BAIE COMEAU**

**AMC Jeep RENAULT**

38 William Dobel Ave., Baie Comeau, Québec (418) 296-2241-42  
Dans le centre industriel

Les  à Baie-Comeau



Le relationniste Claude Mouton n'en finissait plus de distribuer des photos à la foule réjouie de 2500 spectateurs.

# Une visite inoubliable

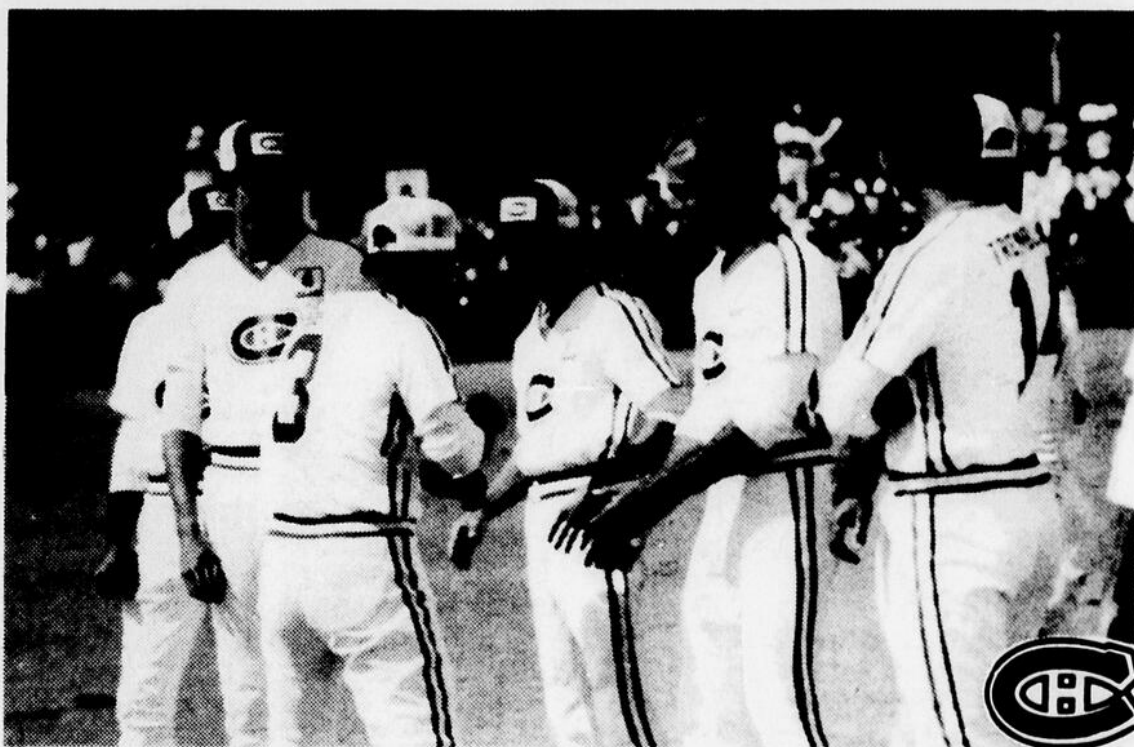


Les Canadiens ont insisté pour visiter le Centre hospitalier régional de Baie-Comeau. Ils en ont profité pour discuter avec monsieur Saindon.

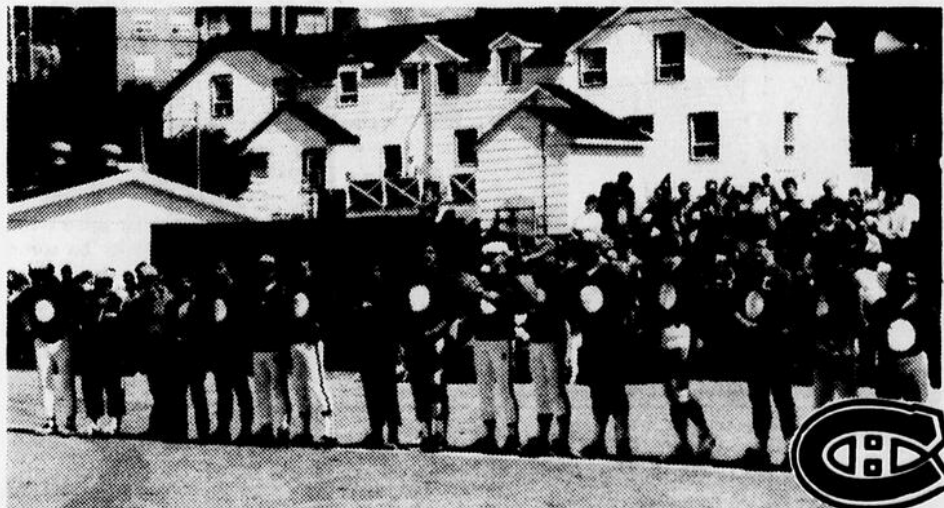


Le vétéran Maurice Alexandre ne s'en est pas laissé imposer par les frappeurs de l'équipe locale.

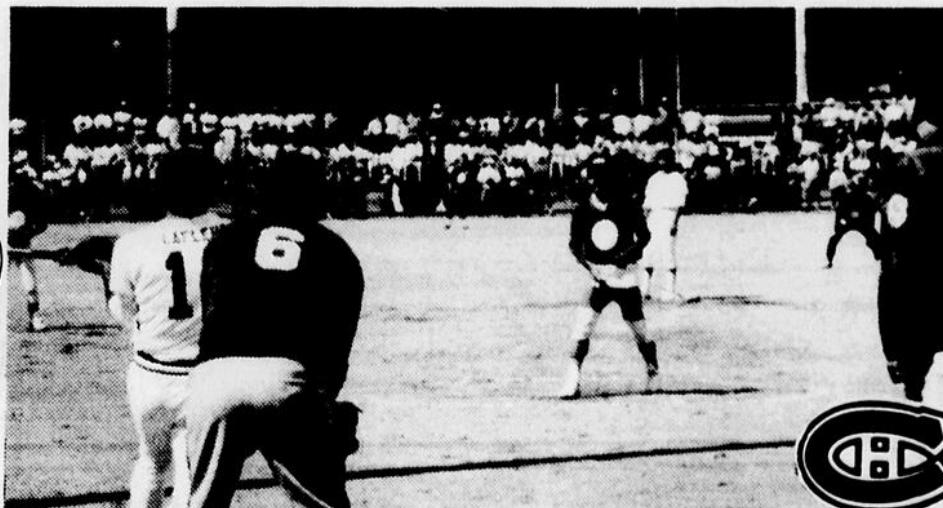
## Photos: Jean-Paul Fouquet



A la présentation des joueurs, les Canadiens sont motivés. Ils ont un gros match à disputer.



Ce sont eux les chanceux. Ils ont réalisé un rêve en affrontant l'équipe des Glorieux. Un tel souvenir ne s'oubliera jamais.



Guy Laffleur s'élançait de toutes ses forces sur un tir de Claude Tremblay. Comme au hockey, le légendaire numéro 10 ne fait pas les choses à moitié.

# Denise Arsenault

reçue au Club Select  
de la Fondation André-Fortier

par J.-P. Fouquet



Les membres du panel du deuxième «bien cuit» étaient Michel Germain, Louise Arsenault, François Leblond, Tony Delarosbil, Claire Chassé, France Nadeau, Louise Lagacé, Claude Tremblay, Paul Fortier et Donald Desrosiers.



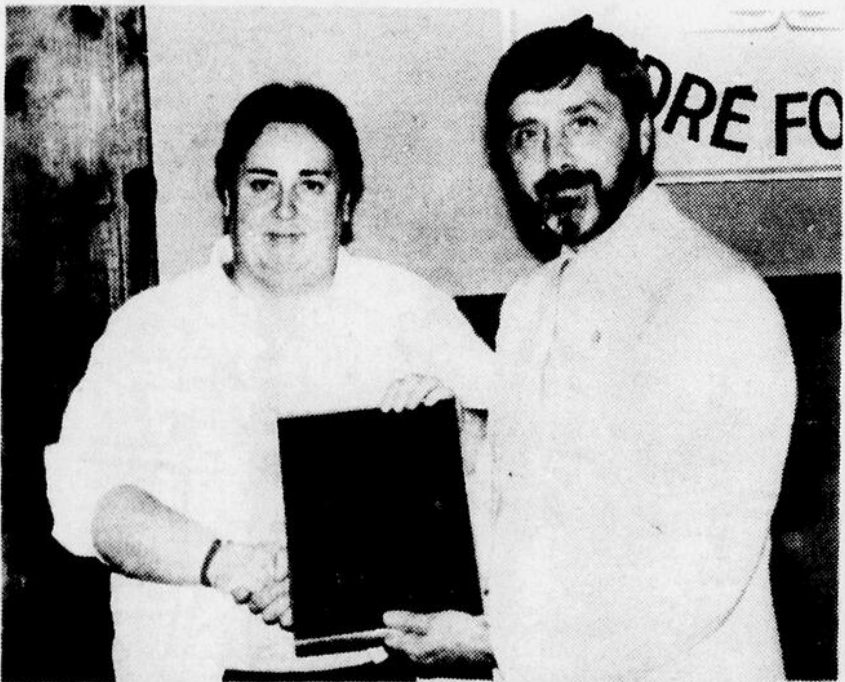
L'hôtesse Denise, de la Maison Joliet, présente le club sandwich géant à notre amie Denise.



Le président de la Fondation André-Fortier, Marc Lefebvre, était lui aussi un membre du panel lors du «bien cuit» de Denise.



Comme il est de circonstance, Denise a répondu à ses délateurs et s'en est hautement tirée.



M. Marc Lefebvre, propriétaire de la Maison Joliet, remet une plaque-souvenir à Denise Arsenault qui fait maintenant partie du grand Club Select de la Fondation André-Fortier.



Une autre grande surprise attendait notre amie Denise. En effet, au cours de la soirée la personne la plus recherchée actuellement dans la province, Denise Labatt Blouin, nous a rendu visite. Sur cette photo, elle pose avec toutes les Denise présentes au «bien cuit».



Lors de ce gala, le président Marc Lefebvre a remis un chèque de 150 \$ à Nathalie Galant, judokate de Bala-Comeau, au nom de la Fondation.



Suzanne Larouche a de plus participé à ce bien cuit et, pour la circonstance, avait composé une chanson pour Denise.

Grâce à une commandite de Québec-Téléphone  
**Concert du Quatuor vocal Fleuriault  
 à Sept-Iles le 17 août**

Grâce à une commande de la compagnie Québec-Téléphone, le Quatuor vocal Fleuriault pourra donner un concert à Sept-Iles le

plus légers. Chaque programme comporte des chansons napolitaines célèbres, des chansons à boire, des extraits de comédies mu-

sicales ou d'opérettes, des chansons folkloriques ou des succès des chansonniers québécois, les plus belles pages de La Belle Epo-

que.

Chaque chanteur du groupe a l'occasion de se faire valoir en solo, tout comme la pianiste d'ailleurs. Mais plus de la moitié du programme est constitué d'ensembles: quatuors, trios ou duos. Il y en a pour tous les goûts.

Nous donnerons plus

de détails sur le programme dans une prochaine édition. Le prix des billets sera à la portée de toutes les bourses, soit 6 \$ par personne. Des billets seront en vente à l'entrée à compter de 19h15 le soir du concert, concert qui aura lieu au Centre socio-récréatif à 20 heures.

Quelques personnes ou organismes prêteront sans doute leur concours pour la prévente des billets. Le cas échéant, nous communiquerons leurs coordonnées dans une prochaine édition.



**Le Quatuor vocal Fleuriault:** Lucien Poirier, baryton léger; Chantal Rioux, mezzo soprano; Georges Tremblay, basse; Claudette Leblanc, pianiste; Suzanne Vézina, soprano.

samedi 17 août prochain.

Il s'agit d'une commande d'appoint qui couvrira les frais de déplacements et de séjour du groupe et les frais d'organisation. La commande s'étendra aussi à un deuxième concert du groupe, qui sera donné au début de l'automne dans la région de la Baie des Chaleurs.

Le Quatuor vocal Fleuriault, malgré son jeune âge, s'est déjà taillé une solide réputation dans l'Est du Québec. Fondé à Rimouski en août 1981, le quatuor a commencé à se produire en avril 1982. Depuis lors, il a donné 75 concerts et soupers-concerts dans le Bas du Fleuve et la Gaspésie, entre Rivière-du-Loup et Ville Dégelis, jusqu'à Gaspé, en passant par Amqui, Matane, Sainte-Anne-des-Monts, Chandler et Maria, pour ne citer que quelques villes.

Le groupe est formé de Suzanne Vézina, soprano; Chantal Rioux, mezzo soprano; Lucien Poirier, baryton léger; Georges Tremblay, basse; et Claudette Leblanc, pianiste.

Le groupe présente une image un peu classique. A l'origine d'ailleurs, le répertoire classique occupait une bonne place dans les programmes. Mais avec le temps on a ajouté plusieurs dizaines de nouvelles pièces, puisées dans des répertoires

**Les Éditions Nordiques**

UNE DIVISION DE **Quebecor** inc.

**Offre d'emploi  
 Contrôleur**

Relevant du directeur général régional, vous organiserez, coordonnerez, contrôlerez les fonctions de la comptabilité et du personnel au sein de la compagnie. Vous devrez fournir une orientation fonctionnelle dans ces secteurs comme spécialiste des questions comptables, informatiques, fiscales et financières. Vous coordonnerez et contrôlerez le développement, la gestion et l'opération des systèmes comptables, la préparation des états financiers et la mise en oeuvre de politiques, procédés et systèmes visant à améliorer l'efficacité et la qualité de la gestion comptable informatique et des ressources humaines.

Vous détenez une reconnaissance professionnelle appropriée (CA-CGA-RIA) ou un diplôme universitaire équivalent. Vous avez déjà oeuvré à titre de contrôleur pendant un minimum de trois (3) ans, dont deux (2) avec responsabilité de personnel.

Vous avez un bon esprit de synthèse, un sens développé de l'organisation, de l'autonomie et du leadership.

Nous proposons un salaire intéressant, un éventail complet d'avantages sociaux ainsi que l'avantage de travailler au sein d'une organisation dynamique et offrant de bonnes possibilités d'avancement.

Vous êtes priés de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 16 août 1985, à:

**Paul Brisson**  
 Directeur régional  
 Les Éditions Nordiques  
 896, rue De Pyralon  
 Baie-Comeau, G5C 1N1



**ATTENTION  
 AUX ARMES  
 À FEU  
 ... DE FORÊT!**

Le feu de camp. Si vous ne prenez pas certaines précautions, il peut devenir plus redoutable que la foudre.

**SOCIÉTÉ DE CONSERVATION  
 DE LA CÔTE-NORD**



Ville de  
 Baie-Comeau

**APPEL D'OFFRES NO 85-42**

**LOCATION DE DEUX (2) PHOTOCOPIEURS**

La Ville de Baie-Comeau recevra des soumissions pour la location de deux (2) photocopieurs pour ses bureaux administratifs.

**Date de réception**

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être validement acceptée, être préparée en deux (2) copies sur les formules officielles fournies à cette fin et se trouver physiquement entre les mains du conseiller juridique, monsieur Régis Dionne, avocat, 19, rue Marquette, Baie-Comeau, avant le jeudi 15 août 1985, à 15 h, heure en vigueur localement.

Les soumissions reçues dans les normes seront alors ouvertes publiquement au 19, rue Marquette, Baie-Comeau, par les personnes autorisées à cette fin et les soumissionnaires sont invités à y assister.

**Documents**

Les documents de soumission pourront être obtenus au bureau du directeur général adjoint et directeur de l'administration, monsieur Jean-Guy Rousseau, 19, rue Marquette, Baie-Comeau, tél.: 296-4931.

**Avertissement**

La Ville de Baie-Comeau ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Baie-Comeau, le 25 juillet 1985.

**RÉGIS DIONNE, avocat**  
 Conseiller juridique  
 19, rue Marquette  
 Baie-Comeau, (Québec)  
 G4Z 1K5

19, avenue Marquette  
 Baie-Comeau, QC G4Z 1K5

**AVOCATS**

**SABOURIN, SAVARD, CORRIVEAU,  
 NADEAU, TREMBLAY, FRANCOEUR,  
 LARUE, DIONNE ET ASSOCIES**

**PAUL SABOURIN, B.A.L.L.L.**      **CLAUDE TREMBLAY, D.E.C.L.L.L.**  
**GASTON SAVARD, C.R.**      **SERGE FRANCOEUR, D.E.C.L.L.M.**  
**PAUL CORRIVEAU, B.A.L.L.L.**      **MICHEL LARUE, D.E.C.L.L.B.**  
**JEAN NADEAU, D.E.C.L.L.L.**      **MICHEL DIONNE, L.L.L.**

**Nous acceptons les mandats d'aide juridique**

231, boulevard Lasalle  
 Baie-Comeau G4Z 1S7  
 Tél.: 296-4921

34, rue de la Fabrique  
 Québec, G1R 3V7  
 Tél.: 694-0774

**CHIROPRACTIENS**

**BENOIT BOISVERT**  
 Docteur en chiropratique

Clinique chiropratique de Baie-Comeau  
 108, boul. Lasalle. Tél.: 296-4630

**DENTUROLOGISTE**

**Yvan Bouret, D.D.**  
 denturologiste

810, rue Bossé, Baie-Comeau

Pour rendez-vous le jour ou le soir  
**589-7030**



**André  
 Element, d.d.**

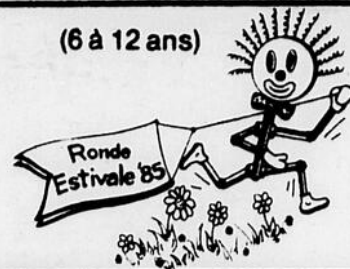
**DENTUROLOGISTE**

Sur rendez-vous  
 16, Place LaSalle, suite 104  
 Baie-Comeau, G4Z 1K3  
 Tél.: 296-4822



# Programmation hebdomadaire

(6 à 12 ans)



## Secteur Marquette

## Semaine du 5 août au 8 août

|          | BRIGITTE OUELLET<br>Ecole McCormick<br>Groupe d'âge 6-7 ans   | HELENE SIMARD<br>Ecole McCormick<br>Groupe d'âge 8-9 ans<br>Secteur Saint-Amélie   | MARLYSE DIONNE<br>Ecole McCormick<br>Groupe d'âge 10-11-12<br>Secteur Marquette  | CAROLE LERUEUX<br>Pavillon du Lac Aber<br>Groupe d'âge 6-7 ans  | NATHALIE RECOSKIE<br>Pavillon du Lac<br>Groupe d'âge 8-9 ans   | MANON LAGACE<br>Pavillon du Lac<br>Groupe d'âge 10-11-12<br>Secteur St-Georges   | ANNA TREMBLAY<br>Ecole Leventoux<br>Groupe d'âge 6-7 ans   | ANNE GAUDET<br>Ecole Leventoux<br>Groupe d'âge 8-9 ans<br>Secteur Marquette   | NATHALIE BELAND<br>Ecole Leventoux<br>Groupe d'âge 10-12 ans<br>Secteur St-Nom-de-Marie                     |
|----------|---|--|--|---|--|--|--|---|---|
| LUNDI    | Lieu: Ecole McCormick<br>A.M.: Cinéma<br>P.M.: S ou P: préparatifs pour le grand bazar  | A.M.: S ou P: Cinéma<br>P.M.: Pas de terrain de jeux<br>A 20 h 00 Super bingo pyjama ton sac de couchage, ton oreiller et 2,00 \$ pour déjeuner. Endroit Leventoux | A.M.: S ou P: Cinéma à McCormick<br>P.M.: Bricolage pour le big bazar et jeux  | Lieu: Lac Aber<br>Départ: 9 h 30<br>Arrivée: 3 h 30<br>Matériel: Apporte un collation pour le cinéma<br>A.M.: S: Apporte 0,20 \$ pour manger un popsicle, jeux extérieurs<br>P: Bricolage pour le big bazar<br>P.M.: S ou P: Cinéma | Lieu: Pavillon du lac<br>Départ: 9 h 30<br>Arrivée: 3 h 30<br>Matériel: transport parents, cubie pas ta brosse à dent<br>A.M.: Pas de terrain de jeux le matin à cause du coucher<br>P.M.: S ou P: Cinéma<br>* Ludi soir: coucher à Leventoux apporte ton sleep, pyjamas, amène ton oreiller | Lieu: Pavillon du lac<br>Départ: 9 h 30<br>Arrivée: 3 h 30<br>A.M.: S: Baignade au Lac Aber<br>P: Bricolage pour le big bazar<br>P.M.: S ou P: Cinéma                            | A.M.: S ou P: Cinéma, les parents vont vous conduire à McCormick (9 h 30 à 11 h 30)<br>P.M.: Marché au puce (lettre B) | A.M.: Cinéma à l'école McCormick transport par les parents, mardi<br>P.M.: Pas de terrain de jeux<br>A 20 h 00 super bingo pyjamas ton sac de couchage, ton oreiller et 2,00 \$ pour déjeuner Endroit Leventoux   | A.M.: Cinéma à McCormick (transport par les parents 9 h 30 à 11 h 30)<br>P.M.: Bricolage ou jeux extérieurs |
| MARDI    | A.M.: S ou P: Jeux ou derniers préparatifs pour le grand bazar<br>P.M.: Pas de terrain de jeux  | A.M.: S: Déjeuner au McDonald, n'oublie pas ton 2,00 \$, retour à Leventoux pour 11 h 30<br>P.M.: Pas de terrain de jeux   | A.M.: Atelier de clown, costume, 3 paires de bas plus de la mommie.<br>P.M.: Pas de terrain de jeu   | A.M.: S ou P: Préparation pour le big bazar<br>P.M.: Pas de terrain de jeux   | Matériel: On amène 2,00 \$<br>A.M.: S: Jeux, déjeuner au McDonald. Parents viennent chercher les jeunes à 11 h 30<br>P: Jeux<br>P.M.: Pas de terrain de jeux   | A.M.: Préparation pour le big bazar<br>P.M.: Pas de terrain de jeux  | A.M.: Jeux extérieurs<br>P: journée du toutou (apporte ton toutou préféré)   | A.M.: Déjeuner McDonald's n'oublie pas ton 2,00 \$, retour à Leventoux pour 11 h 30<br>P.M.: Pas de terrain de jeux   | A.M.: S: Jeux extérieurs<br>P: Bricolage et jeux intérieurs<br>P.M.: Pas de terrain de jeux                 |
| MERCREDI | Activité spéciale   | Activité spéciale  | Activité spéciale  | Activité spéciale   | Activité spéciale  | Activité spéciale  | Activité spéciale  | Activité spéciale   | Activité spéciale   |
| JEUDI    | Matériel: Cordes, boîtes de toutes sortes, macaron sec, bocaux de verre pour l'après-midi<br>A.M.: S: Jeux intérieurs ou extérieurs ou visite de la prison à confirmer<br>A.M.: après-midi musicale | A.M.: Visite de la prison si pluie transport par les parents.<br>P.M.: Journée musicale à St-Georges transport par les parents                                     | A.M.: Visite au palais de justice à confirmer, si pluie transport par les parents.<br>P.M.: Improvisation tu apportes un objet plus salade de fruits | Matériel: Costume de bain, serviette de plage pour P.M. corde macaronie, bocaux comme pot à confiture (plastique ou verre)<br>A.M.: S: Baignade au Lac Aber<br>P: Jeux intérieurs<br>P.M.: S ou P: Après-midi musicale              | Matériel: On apporte un fruit, apporte de la ficelle, bocal en verre, du carton, petits cailloux<br>A.M.: S: Baignade<br>P: Bricolage et salade de fruits<br>P.M.: S ou P: Après-midi musicale   | Lieu: Pavillon du Lac<br>Départ: 16 h 00<br>Arrivée: 8 août<br>Matériel: Apporte ton souper<br>Danse Punk transport par les parents. Les enfants apportent leur musique préférée | A.M.: Pêche miraculeuse<br>P.M.: Jeux extérieurs<br>Bal costumé absurde (déguise toi)                                  | A.M.: S: Journée à la plage Champlain, Apporte ton diner, frisbee, ballon, sceau<br>P: Bricolage, apporte 1 tasse de farine et 1/2 tasse de sel et un bol<br>P.M.: S: Journée à la plage Champlain retour 2 h 30<br>P: Bal costumé absurde. Déguise toi follement. Amène ta cassette préférée | A.M.: S: Randonnée à bicyclette<br>P: Apporte ton jeu de société préféré<br>P.M.: Bingo                     |

## Secteur Mingan

## Semaine du 5 août au 8 août

|          | DANIELLE ARSENAULT<br>Ecole Mgr. Bélanger<br>Groupe d'âge 6-7 ans | CHANTAL ROY<br>Ecole Mgr. Bélanger<br>Groupe d'âge 8-9 ans  | ROCK DOUCET<br>Ecole Mgr. Bélanger<br>Groupe d'âge 10 à 12 ans  | JOHANNE DION<br>Ecole Bois-du-Nord<br>Groupe d'âge 6-7 ans  | SYLVIE CORMIER<br>Ecole Bois-du-Nord<br>Groupe d'âge 8-9 ans  | PATRICIE OUELLET<br>Ecole Bois-du-Nord<br>Groupe d'âge 10 à 12 ans  | MARLYNE GRANT<br>Ecole Trudel<br>Groupe d'âge 6-7 ans  | BRIGITTE D'AUTEUIL<br>Ecole Trudel<br>Groupe d'âge 8-9 ans   | HERVE CAVANAGH<br>Ecole Trudel<br>Groupe d'âge 10 à 12 ans   |
|----------|---|---|---|---|---|---|--|--|--|
| LUNDI    |   | A.M.: S: Spécial McDonald's<br>P: Marché aux puces lettre «F» Apporte des objets commençant par la lettre «F»<br>P.M.: S: Spécial McDonald's<br>P: Jeux intérieurs<br>Matériel: S: Ta bicyclette et 2 \$ pour le McDonald's         |   | A.M.: S ou P: Bricolage pour le bazar.<br>P.M.: S: Jeux, chansons, promenade dans le bois derrière l'école. P: Jeux intérieurs.<br>Matériel: Boîtes de caoutchouc, matériaux de récupération.   | A.M.: S ou P: Bricolage pour le bazar.<br>P.M.: S ou P: «On prépare une salade de fruits»<br>Matériel: Apporte deux fruits. | A.M.: S: Randonnée à bicyclette et visite au couvent Marie-Réparatrice. P: Activité du jeudi 8 août.<br>P.M.: S: Visite du couvent.<br>P: Activité du 8 août.<br>Matériel: Ton diné et ta bicyclette. | A.M.: S ou P: Dernière étape pour le bazar.<br>P.M.: S ou P: Piscine de 13h à 14h<br>Matériel: Costume et casque de bain, diné et serviette  | A.M.: S ou P: «Atelier sur le monde animal». Il y aura des animaux sur place.<br>P.M.: S ou P: Piscine de 13h à 14h<br>Matériel: Costume et casque de bain, serviette et diné.       | A.M.: S ou P: Préparation finale pour le grand bazar. Spectacles et kiosques.<br>P.M.: S ou P: Piscine de 13h à 14h<br>Matériel: Costume et casque de bain, serviette et diné.   |
| MARDI    |   | A.M.: S ou P: Ateliers d'habileté et d'adresse<br>P.M.: S ou P: Arrivée des enfants à 13 h 30 Départ pour le Centre Henri-Desjardins ou il y aura du cinéma   |   | A.M.: S ou P: On demande aux parents de venir reconduire leurs enfants au Centre Henri-Desjardins pour 9 h 15. A 9 h 30 c'est le cinéma<br>P.M.: S ou P: Par la suite, on se rend à la poly des Rives pour la piscine. Baignade de 12 h à 14 h.<br>P.S.: On demande aux parents de venir chercher leurs enfants pour 14 h 15. |   |   | A.M.: S ou P: Promenade. On va au cinéma de 11h30 à 13 h 30. Ballade à la source<br>P.M.: S ou P: Retour du cinéma. «On l'invite à jouer avec nous»<br>P.S.: Les bicyclettes sont défendues. |  | A.M.: S ou P: Jeux extérieurs et variétés.<br>P.M.: S: Cinéma à 11 h 30 au Centre Henri-Desjardins.<br>Matériel: Ton diné. Les bicyclettes sont défendues.   |
| MERCREDI |   | Spécial mercredi «Base plein air»   |   | A.M.: S ou P: Spécial mercredi «Base plein-air»<br>P.M.: S ou P: En plus, à 20 h, les enfants viennent dormir au gymnase. Ils apportent sac de couchage, oreiller, goûter et foulard.   |   | Spécial mercredi Base plein air   |  |  |  |
| JEUDI    |   | A.M.: S: «Viens jouer dehors» Arrive à 9 h 30 car c'est le départ pour le cégep. P: Jeux au terrain.<br>P.M.: S: Piscine à la polyvalente des Rives de 12 h à 14 h<br>Matériel: Costume et casque de bain. Ton diné et ta serviette | A.M.: S: Soccer à la poly des Rives. Tu le rends à ton terrain pour 9 h 30.<br>P: Soccer intérieur.<br>P.M.: S: Piscine à la polyvalente des Rives de 12 h à 14 h. P: Bricolage.<br>Matériel: Costume et casque de bain, serviette, diné et vêtements de sport. | A.M.: S ou P: Pas de terrain de jeux<br>P.M.: S ou P: Bricolage pour le bazar.<br>Matériel: Matériaux de récupération.  | A.M.: S ou P: Pas de terrain de jeux<br>P.M.: S ou P: Jeux de kim.  | A.M.: S ou P: Bricolage pour le bazar et activités sportives.<br>P.M.: S ou P: Bricolage pour le bazar. Activités intérieures et extérieures.   | A.M.: S ou P: «Matin souvenir»<br>P.M.: S ou P: Beach Trudel. Mets ton costume de bain ou tes bermudas.<br>Matériel: Apporte ta photo. Des choses de plage: ballon, lunettes, serviette      | A.M.: S: On se prépare pour la rencontre avec un autre quartier. P: Soupe aux légumes. Miou, miou!<br>P.M.: S: «Beach Trudel»<br>Matériel: Vêtements de plage. Tenue à l'américaine! | A.M.: S: Atelier de prévention contre la drogue.<br>P.M.: S ou P: «Beach Trudel» Tenue à l'américaine.<br>Soir: Coucher au gymnase pour les 10-11-12 ans. Arrivée à 20 h 30. Apporte des jeux de société.<br>N.B.: Lampe de poche interdite. |

| Horaire de la piscine<br>Piscine de la Polyvalente des Rives |                    | Horaire Film Vidéo<br>Centre Henri-Desjardins |                    |
|--|--------------------|---|--------------------|
| Lundi: 13 h 00 à 14 h 00                                     |                    | Mercredi 9 h 30                               | Ecole Bois-du-Nord |
| Mardi: 12 h 00 à 14 h 00                                     |                    | Mardi 10 juillet 11 h 30                      | Ecole Trudel       |
| Jeudi: 12 h 00 à 14 h 00                                     |                    | Mardi 16 juillet 9 h 30                       | Ecole Mgr Bélanger |
| Lundi, 15 juillet  | Ecole Trudel       | Mardi 16 juillet 11 h 30                      | Ecole Bois-du-Nord |
| Mardi, 16 juillet  | Ecole Mgr Bélanger | Mardi 23 juillet 9 h 30                       | Ecole Trudel       |
| Jeudi, 18 juillet  | Ecole Bois-du-Nord | Mardi 23 juillet 11 h 30                      | Ecole Mgr Bélanger |
| Lundi, 22 juillet  | Ecole Mgr Bélanger | Mardi 30 juillet 9 h 30                       | Ecole Bois-du-Nord |
| Mardi, 23 juillet  | Ecole Trudel       | Mardi 30 juillet 11 h 30                      | Ecole Mgr Bélanger |
| Jeudi, 25 juillet  | Ecole Bois-du-Nord | Mardi 30 juillet 14 h 00                      | Ecole Trudel       |
| Lundi, 29 juillet  | Ecole Bois-du-Nord | Mardi 6 août 9 h 30                           | Ecole Bois-du-Nord |
| Mardi, 30 juillet  | Ecole Mgr Bélanger | Mardi 6 août 11 h 30                          | Ecole Trudel       |
| Jeudi, 1 août  | Ecole Trudel       | Mardi 6 août 14 h 00                          | Ecole Mgr Bélanger |
| Lundi, 5 août  | Ecole Trudel       | Mardi 13 août 9 h 30                          | Ecole Trudel       |
| Mardi, 6 août  | Ecole Bois-du-Nord | Mardi 13 août 11 h 30                         | Ecole Mgr Bélanger |
| Jeudi, 8 août  | Ecole Mgr Bélanger | Mardi 13 août 14 h 00                         | Ecole Bois-du-Nord |
| Lundi, 12 août   | Ecole Bois-du-Nord |   |                    |
| Mardi, 13 août   | Ecole Trudel       |   |                    |
| Jeudi, 15 août   | Ecole Mgr Bélanger |   |                    |

## légende

S: ensoleillé ☁ P: en cas de pluie

A.M.: avant-midi  
P.M.: après-midi

\* ne pas oublier ou important

**Frisson d'été** Ronde estivale

**Secteur Marquette**

**Activité spéciale du 7 août 1985**

**Big bazar**

Endroit: Ecole McCormick de 9 h 30 à 14 h 30.  
Tu apportes ton diné. Transport par autobus.  
Tu y trouveras de tout pour te distraire et t'amuser.

Il est à noter que les activités de la ronde estivale seront suspendues le mardi 6 août en raison de la préparation des kiosques. On vous remercie de votre compréhension.

Alors viens t'amuser!

Tes monitrices et Marco

A chaque matin, tu peux écouter la programmation de la ronde estivale, à 8 h 40, à CHLC.

**Frisson d'été** Spécial mercredi Secteur Mingan

**Base plein-air nous revoilà!**

Mardi le 7 août

Parti: 10:15 h (sois là pour l'apoc)  
Retour: 15:30 h

Activités: canot, kayak, pêche, écoumène

1,00 par personne

Matériel: diné, vêtements de plage, tenue à l'américaine

Note: En cas de pluie, pas de terrain de jeux. La journée est remise au lendemain jeudi. Écoute la radio à 7 h 45 pour des nouvelles fraîches.

Transport par autobus

# Petites annonces

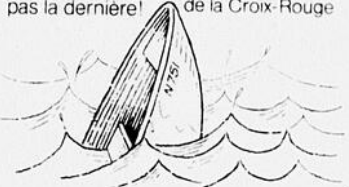
# PROMO-SERVICES

## Ne laissez pas l'alcool mener votre barque.

Paul a toujours été le boute-en-train de la bande, même sur l'eau. Aujourd'hui, il fait partie des 500 000 plaisanciers qui, chaque année, sont impliqués dans des accidents causés par l'alcool. Donc, si vous vous embarquez, laissez la bouteille derrière. Passez une bonne fin de semaine, et que ce ne soit pas la dernière!



La Société canadienne de la Croix-Rouge



### JULIET

- 09: Josette Martin et Roger Fortin, Baie-Comeau (garçon)
- 09: Lise Miller et René Blanchard, Baie-Comeau (garçon)
- 10: Gabrielle Bourque et P.-André Bossé, Forestville (fille)
- 13: Marie Simard et M.-André Ouellet, Les Buissons (garçon)
- 13: Danielle Boulay et Jacques Plante, Baie-Comeau (fille)
- 13: Line Simard et Jules Deschênes, Baie-Comeau (fille)
- 15: Clara Toscani et Ghislain Hamel, Baie-Comeau (garçon)
- 16: Marguerite Guilbault et Gabriel Talbot, Portneuf (fille)
- 17: Bibianne Desbiens et Donald Bélanger, B.-C. (garçon)
- 17: Danielle Ouellet et Herman Savard, B.-Comeau (garçon)
- 17: Guylaine Fortin, Chute-aux-Outardes (garçon)
- 19: Danielle Ashimi et Jean-Yves Labbé, Bersimis (garçon)
- 19: Diane Larocque et André Soucy, Baie-Comeau (fille)
- 20: Nicole Gauthier et Gaston Tremblay, Ch.-aux-Out. (garçon)
- 20: Diane Gagnon et Denis Tremblay, Baie-Comeau (garçon)
- 20: Carole Côté et Luc Dionne, Baie-Comeau (garçon)
- 20: Clara Tremblay et Onil Tremblay, St-Marc Latour (garçon)
- 22: Christiane Boucher et Alain Roy, Baie-Comeau (garçon)
- 22: Yolaine Savard et Réal Foster, Forestville (garçon)
- 22: France Gohier et Carol Loubert, Baie-Comeau (garçon)
- 22: Renée Lévesque et Richard Avoine, Les Buissons (fille)

### AUTOS A VENDRE

Alliance DL 1984, garantie 5 ans, de luxe, bas prix. 296-8435.

Motorisé Titan 27 pieds, chaussé sur 6 Michelin neufs, en très bonne condition, prix à discuter. 589-6653.

### CHAMBRES A LOUER

Chambre à louer, près du cégep, libre immédiatement, 40 \$ par semaine. 589-7966.

### CHALET A VENDRE

Chalet d'été situé à Pointe-Label, la Sablonnière, eau courante, électricité, poêle à bois, grand terrain. 589-6050, 589-9954.

### MAISONS A LOUER

Maison à louer, 6 1/2 pièces, semi-meublée, libre 1er août. 589-5311.

### MOTOS A VENDRE

Honda 750 K, 1982, 14 000 km, deux pneus neufs, très bon état. 296-6001.

Moto Yamaha 50 cc, 1981, (genre mobylette), très peu utilisée, en bon état, 300 \$. 589-7966.

XT500 Yamaha, 1981, en parfaite condition, 13 000 km. 589-4211.

Moto Honda XR 350, 1983; moto Honda XL 250, 1978, bas milage, très propre. 296-6215.

### DIVERS A VENDRE

Bateau Plastro V184 et remorque, moteur 302 po. cubes Ford avec pied Volvo 280 à l'état de neuf. Prix à discuter. 589-6653.

1 support à bagages, 1 chaise à massage «Niagara», 1 bicyclette 10 vitesses, 1 chien de race Schnauzer de 2 ans, beaux chatons à donner. 589-8848-9751 après 17 heures.

1 caisse enregistreuse (cash) électronique, 20 départements, fixitures de neon 4 pieds, 15 \$ chacun; tête moteur fourni 17, 100 \$ 589-2209

1 boîte de fibre de verre pour pick-up compact. 589-6841.

Bateau Peterborough 16 pieds, avec moteur 45 forces, remorque refaite à neuf, 1700 \$. Trois roues ATC Honda «neuf»; une mini-trail Honda 70 cc neuve. 567-4752.

1 laveuse et 1 sècheuse commerciales (payantes), parfaite condition. 567-4379 demander Claude.

1 porte extérieure (bois), 1 porte en aluminium, 1 fenêtre thermos 54 X 42 pouces. 296-2987

Très beau manteau de fourrure en bison blanc et brun (8 ans); une robe blanche pour fillette (10 ans). 589-6479

### MAISONS MOBILES A VENDRE

### MAISON MOBILE A VENDRE

Maison mobile 10 X 30 pieds, meublée au complet, située sur Parc de ville. Laissée à 5 500 \$. Appeler soir ou midi: 589-2209

Maison mobile Bendix 1976, 14 X 68', chauffage électrique, 3 chambres, et remise 12 X 16' située au 1558, rue Fafard, parc de l'Entente 589-3311.

Maison mobile Prince Caravan, 14 X 70', 1975, avec poêle combustion lente, remise 14 X 16' isolée, chauffée, située au 101 parc Langlois, Pointe-Label. 589-8692



### SERVICE ANNIVERSAIRE

Le 03 août 1985 à 19 h 15, en l'église St-Sacrement de Baie-Comeau, sera chanté le service de M. Julien Tremblay, époux de Marie-Laure Bouchard.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

### ALLAITEMENT MATERNEL

Si vous allaitez bébé au sein et si... une fois rendue à la maison... vous avez besoin d'aide, les personnes suivantes se feront un plaisir de vous venir en aide:

- Marie Gosselin-Lévesque..... 589-7461
- Charline Lévesque..... 296-6926
- Yolande Vézina..... 296-2946
- Suzanne Mimosault..... 296-2646
- Monique Raouf..... 589-7611
- Diane Biron..... 589-4429
- Denise Gauthier-Lévesque..... 589-3217

# LES PETITES ANNONCES

## promo-services

c'est payant... payant



A toutes les semaines, deux numéros de téléphone seront pigés au hasard parmi les annonceurs (petites annonces) et le tirage final aura lieu le 3 septembre 1985 parmi les gagnants sélectionnés à toutes les semaines.

Téléviseur couleur  
**HITACHI**  
modèle CT1322, 14 pouces  
d'une valeur de

**379 \$**

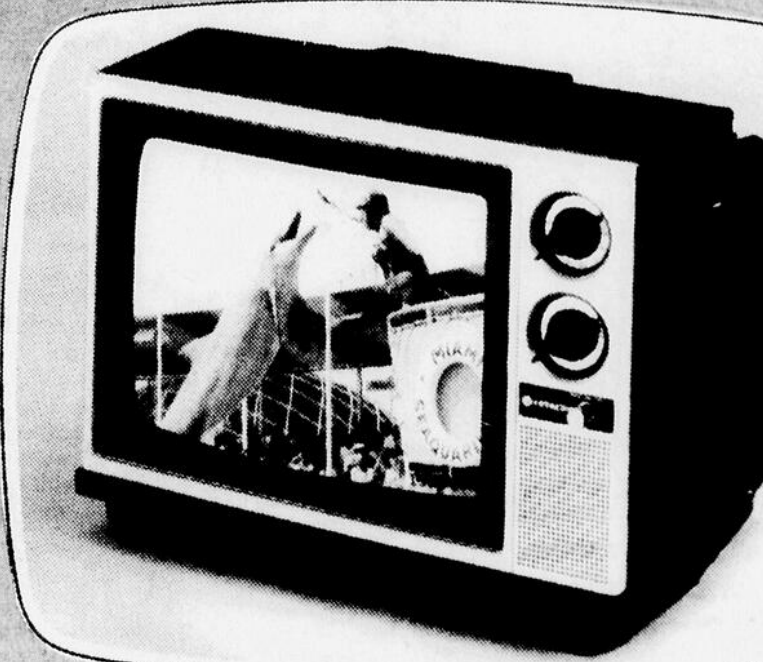
### Numéros éligibles:

- 296-6001
- 567-4673
- 589-4361
- 296-9124
- 587-8954
- 589-4520
- 589-2402
- 589-9078
- 296-3435
- 589-8930
- 589-4040
- 589-3941
- 589-3094
- 589-3502
- 296-9344
- 589-6893
- 589-4794
- 296-6001
- 589-6287
- 296-9306
- 589-2102
- 589-4555

589-8030  
296-8609

Participez et courez la chance de gagner!

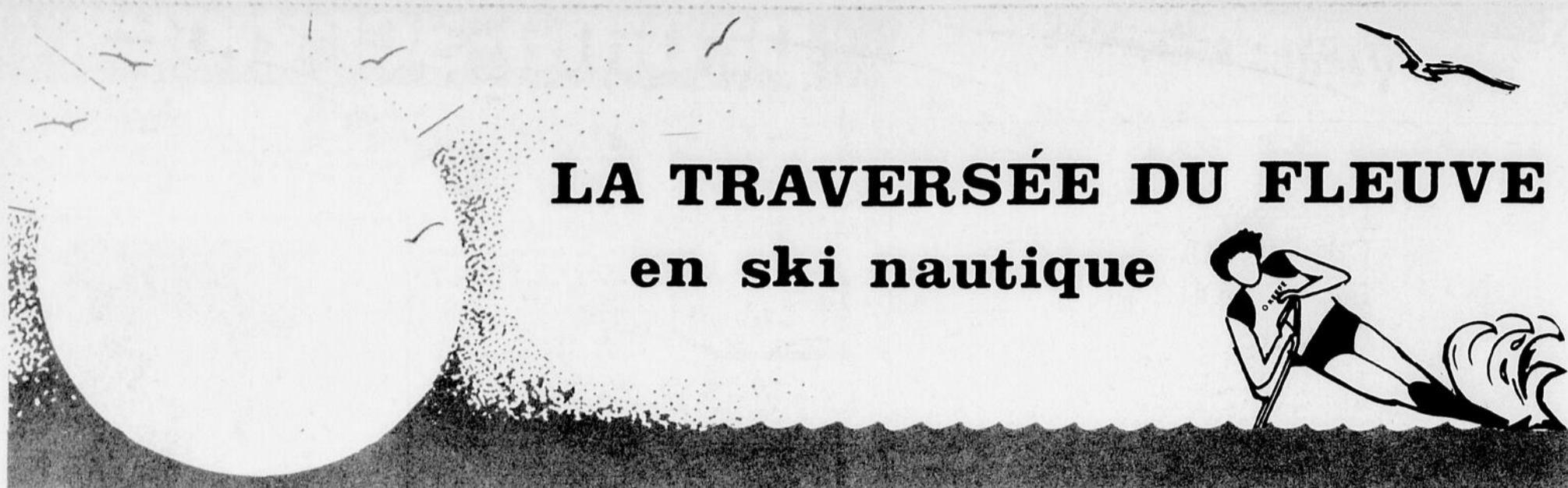
## Télécouleur portative



34 cm (14")

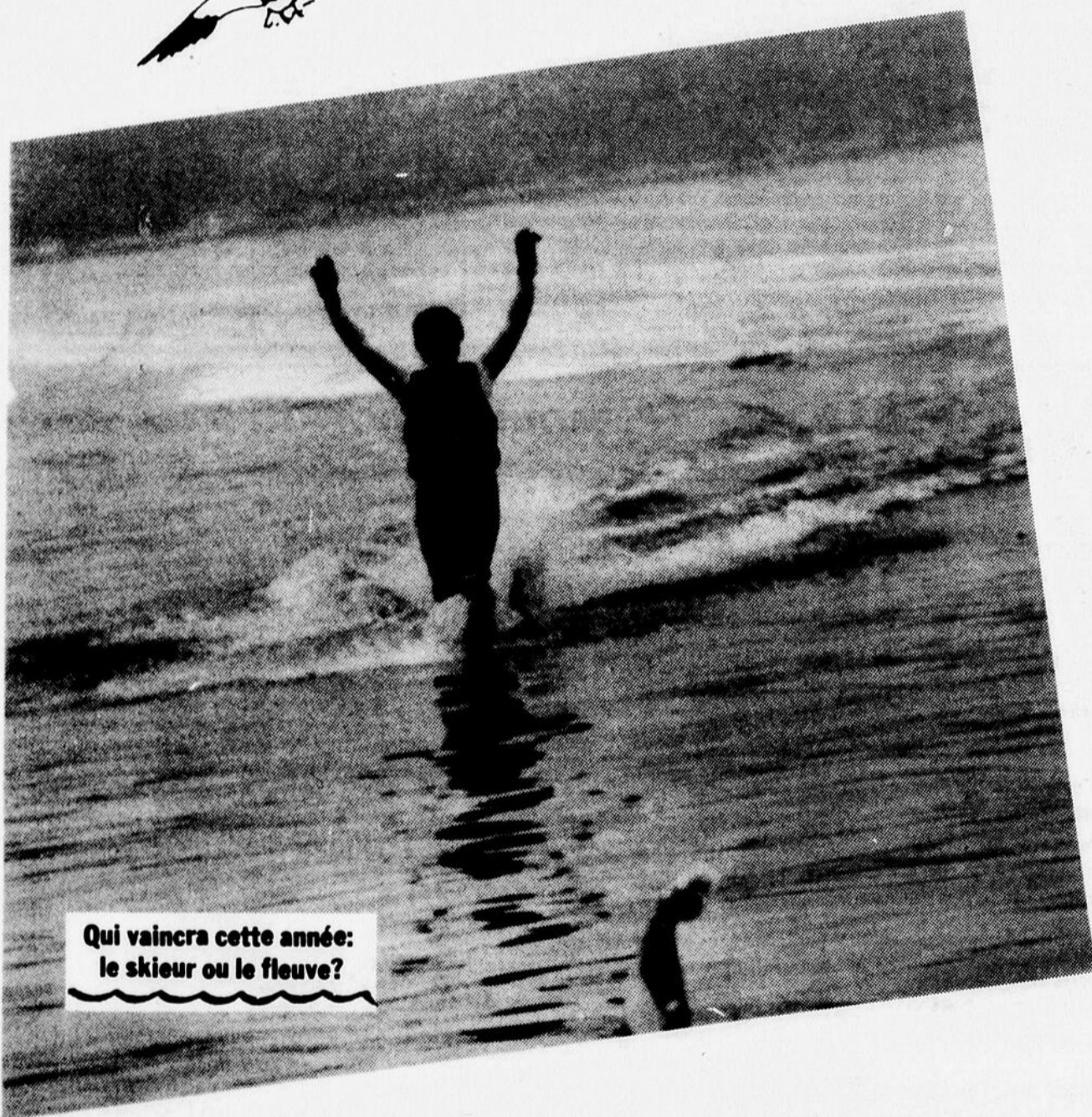
Idéale pour le chalet ou la salle de jeux. Elle est légère et a un beau fini bois; de plus, elle recèle le fameux système des couleurs Luminar 20, exclusif à Hitachi, avec un châssis entièrement transistorisé. L'image reproduite est des plus claires, nettes et fiables.

- ★ Son et image instantanés grâce au dispositif «Quick Start».
- ★ Commande des couleurs Luminar.
- ★ Réglage vernier à mémoire.
- ★ Sélecteur de canaux UHF — 70 positions



# LA TRAVERSÉE DU FLEUVE en ski nautique

propose un défi d'envergure  
aux meilleurs  
skieurs nautiques du Québec  
et de la région



Qui vaincra cette année:  
le skieur ou le fleuve?

\* En cas de mauvaise température,  
la tournée est reportée au lendemain  
à 6 h du matin.

**le samedi 3 août,  
7 h du matin**

## Activités sur le quai

- disco mobile
- animation
- taureau mécanique
- un petit taureau
- balle rapide
- etc.

- **Soirée de fermeture**  
- **Remise des bourses**  
au Club de curling, à 19 h  
**Admission: 3,00 \$**

- **Partie de balle**  
**4 Chevaliers O'Keefe**  
au Parc Laval, à 13 h  
Billets en vente dans  
les 2 Provi-Soir au coût de  
**2,00 \$**